

Information regarding the scholarship grants within the academic year 2020-2021

The study places shall be assigned within accredited education programs, conducted in Romanian language, for the full-time learning. The specialization programmes (scholarship-months) may also be assigned for accredited study programs conducted in an international language, for the full-time learning.

1. Eligibility criteria:

- a) They do not hold Romanian citizenship, did not request or did not achieve any form of protection or they are not stateless whose staying in Romania is officially recognized in keeping with the law;
- b) They are not members of the diplomatic corps or family members of the diplomatic corps accredited in Romania;
- c) They were nominated, through diplomatic channels, by authorized partners;
- d) They did not benefit from a scholarship granted by the Romanian state for the same study level (Bachelor/Master's Degree/PhD. studies/post-university studies);
- e) They present study documents issued by accredited/recognised education institutions;
- f) They present study documents highlighting that the studies previously attained and their duration allow the enrolment in Romania for the required field and level of study;
- g) They have good results registered in their previous education process, namely an average of minimum 7 (seven) corresponding to the grading system in Romania or the „Good” mark, if applicable – only for pupils/students whose academic results are not indicated by numbers;
- h) Until the 31st of December of the year they were nominated, they are not above 35 years old – for Bachelor and Master studies, and above 45 years old for PhD studies or for post-university studies, including for the Health field.

2. Application file:

The application file shall be submitted in double exemplary (1 exemplary comprising the documents as it follows and one exemplary comprising the simple photocopy of all the documents comprised in the first file). The certified translations shall be submitted in Romanian, English or French.

A. Bachelor studies application file must contain:

- a) Application form for scholarship in Romania filled in for all its rubrics, in two originals, alongside 2 recent colour photographs.
- b) Birth Certificate – photocopy and certified translation;
- c) Document attesting the permanent residence – photocopy and certified translation;
- d) Passport, valid for at least 6 month starting from the beginning of the requested study programme – photocopy of the first 2 pages;
- e) Identity card – photocopy and certified translation;
- f) Document certifying the name change (if applicable) – photocopy and certified translation;
- g) Certificate attesting the graduation of high school or its equivalent, authenticated by the competent authorities of the issuing country – photocopy and certified translation;
- h) The proof certifying the passing of the high school graduation exam, for the graduates of the current year – photocopy and certified translation;
- i) Academic Transcripts/Diploma Supplement for the attained studies, authenticated by the authorities of the issuing country – copies and certified translations;
- j) Certificate of graduation for Romanian language preparatory year or the certificate of language proficiency, as the case may be;
- k) The medical certificate (in international language) certifying that the person who is to be enrolled for studies does not suffer from contagious diseases or from other impairments that are incompatible with the future profession;
- l) CV in English, French or Romanian (max. 3 pages).

B. Master's studies application file must contain:

- a) Application form for scholarship in Romania filled in for all its rubrics, in two originals, alongside 2 recent colour photographs.
- b) Birth Certificate – photocopy and certified translation;
- c) Document attesting the permanent residence – photocopy and certified translation;
- d) Passport, valid for at least 6 month starting from the beginning of the requested study programme – photocopy of the first 2 pages;
- e) Identity card – photocopy and certified translation;
- f) Document certifying the name change (if applicable) – photocopy and certified translation;
- g) Certificate attesting the graduation of high school or its equivalent, authenticated by the competent authorities of the issuing country – photocopy and certified

translation;

- h) Bachelor diploma or its equivalent, authenticated by the competent authorities of the issuing country – photocopy and certified translation;
- i) The proof certifying the passing of the bachelor graduation exam, for the graduates of the current year – photocopy and certified translation;
- j) Academic Transcripts/Diploma Supplement for the attained studies, authenticated by the authorities in the issuing country – copies and certified translations;
- k) Certificate of graduation for Romanian language preparatory year or the certificate of language proficiency, as the case may be;
- l) The medical certificate (in international language) certifying the fact that the person who is to be enrolled for studies does not suffer from contagious diseases or from other impairments that are incompatible with the future profession;
- m) CV in English, French or Romanian (max. 2-3 pages).

C. Doctoral studies application file – the enrolment is conditional upon the submission of the agreement in principle of a scientific coordinator and upon the promotion of the admission exam.

The application file must contain:

- a) Application form for scholarship in Romania filled in for all its rubrics, in two originals, alongside 2 recent colour photographs.
- b) Birth Certificate – photocopy and certified translation;
- c) Document attesting the permanent residence – photocopy and certified translation;
- d) Passport, valid for at least 6 month starting from the beginning of the requested study programme – photocopy of the first 2 pages;
- e) Identity card – photocopy and certified translation;
- f) Document certifying the name change (if applicable) – photocopy and certified translation;
- g) Certificate attesting the graduation of high school or its equivalent, authenticated by the competent authorities of the issuing country – photocopy and certified translation;
- h) Bachelor diploma and Master's Degree diploma or their equivalent, authenticated by the competent authorities of the issuing country – photocopy and certified translation;
- i) The proof certifying the passing of the Master's graduation exam, for the graduates of the current year – photocopy and certified translation;
- j) Academic Transcripts/Diploma Supplement for the attained studies, authenticated by the authorities in the issuing country – copies and certified translations;
- k) Applicant's declaration that he/she did not benefit from scholarship granted by the

- Romanian state for the requested academic level (PhD. studies);
- l) Certificate of graduation for Romanian language preparatory year or the certificate of language proficiency, as the case may be;
 - m) The medical certificate (in international language) certifying the fact that the person who is to be enrolled for studies does not suffer from contagious diseases or from other impairments that are incompatible with the future profession;
 - n) CV in English, French or Romanian (max. 3 pages);
 - o) Agreement in principle of a scientific coordinator.

Informații privind acordarea burselor în anul universitar 2020-2021

Locurile de studii cu bursă în baza documentelor de cooperare bilaterală se acordă pentru programe de învățământ acreditate, în limba română, forma de învățământ cu frecvență. Stagiile de specializare (lunile-bursă) se pot acorda și pentru programe de studii acreditate, cu predare într-o limbă de circulație internațională, forma de învățământ cu frecvență.

1. Criterii de eligibilitate

Sunt considerați eligibili candidații care vor îndeplini cumulativ următoarele condiții:

- a) Nu au cetățenie română, nu au solicitat sau nu au dobândit o formă de protecție în România sau nu sunt apatizi a căror sedere pe teritoriul României este oficial recunoscută conform legii;
- b) Nu sunt membri ai corpului diplomatic sau membri de familie ai corpului diplomatic acreditat în România;
- c) Au fost nominalizați, pe canale diplomatice, de partenerii abilitați;
- d) Nu au mai beneficiat de bursă din partea statului român pe același ciclu de studii;
- e) Prezintă acte de studii emise de instituții de învățământ acreditate / recunoscute;
- f) Prezintă acte de studii din care rezultă că studiile efectuate anterior și durata acestora permit înscrierea în România în domeniul și la nivelul de studii solicitat;
- g) Au rezultate bune la învățătură, respectiv o medie de minimum 7 (șapte) corespunzătoare sistemului de notare din România sau calificativul „Bine”, după caz – pentru elevii/studenții ale căror rezultate academice nu sunt indicate sub formă numerică;
- h) Nu au, până la data de 31 decembrie a anului în care au fost nominalizați, vîrstă mai mare de 35 de ani - pentru studii de licență și master, respectiv 45 de ani - pentru studii de doctorat sau pentru studii postuniversitare, inclusiv în domeniul sănătate.

2. Dosarul de candidatură – se va depune în dublu exemplar (unul cuprinzând documentele în copii și traduceri legalizate, cel de-al doilea cuprinzând copia simplă a documentelor din primul dosar). Traducerile legalizate vor fi în limba română, engleză sau franceză.

A. Dosarul de candidatură pentru studii de licență va conține următoarele documente:

- a) Cererea de bursă pentru studii în România completată la toate rubricile, în două exemplare originale, cu două fotografii color;
- b) Certificatul de naștere - copie și traducere legalizată;
- c) Actul care atestă domiciliul stabil - copie și traducere legalizată;
- d) Pașaport, valabil cel puțin 6 luni de la începerea programului de studii pentru care optează candidatul - copie după primele 2 pagini.
- e) Actul de identitate - copie și traducere legalizată;
- f) Dovada schimbării numelui (dacă este cazul) - copie și traducere legalizată;
- g) Diplomă de bacalaureat sau echivalentul acestaia, autentificată de autoritățile de resort din țara emitentă - copie și traducere legalizată;
- h) Adeverință care atestă promovarea examenului de bacalaureat, pentru absolvenții anului curent - copie și traducere legalizată;
- i) Foile matricole/ suplimentul la diplomă aferente studiilor efectuate, autentificate de către autoritățile de resort din țara emitentă - copii și traduceri legalizate;
- j) Certificatul de absolvire a anului pregătitor de limba română sau Atestatul de competență lingvistică, după caz;
- k) Certificatul medical (într-o limbă de circulație internațională), care să ateste faptul că persoana care urmează să se înscrie la studii nu suferă de boli contagioase ori de alte afecțiuni incompatibile cu viitoarea profesie;
- l) CV-ul în limba engleză, franceză sau română (max. 3 pag).

B. Dosarul de candidatură pentru studii de masterat va conține:

- a) Cererea de bursă pentru studii în România completată la toate rubricile, în două exemplare originale, cu două fotografii color;
- b) Certificatul de naștere - copie și traducere legalizată;
- c) Actul care atestă domiciliul stabil - copie și traducere legalizată;
- d) Pașaport, valabil cel puțin 6 luni de la începerea programului de studii pentru care optează candidatul - copie după primele 2 pagini.
- e) Actul de identitate - copie și traducere legalizată;
- f) Dovada schimbării numelui (dacă este cazul) - copie și traducere legalizată;
- g) Diplomă de bacalaureat sau echivalentul acestaia, autentificată de autoritățile de resort din țara emitentă - copie și traducere legalizată;
- h) Diploma de licență sau echivalentul acestaia, autentificată de către autoritățile de resort din țara emitentă - copie și traducere legalizată;

- i) Adeverință care atestă promovarea examenului de licență, pentru absolvenții anului curent - copie și traducere legalizată;
- j) Foile matricole/ suplimentul la diplomă aferente studiilor efectuate, autentificate de către autoritățile de resort din țara emitentă - copii și traduceri legalizate;
- k) Certificatul de absolvire a anului pregătitor de limba română sau Atestatul de competență lingvistică, după caz;
- l) Certificatul medical (într-o limbă de circulație internațională), care să ateste faptul că persoana care urmează să se înscrie la studii nu suferă de boli contagioase ori de alte afecțiuni incompatibile cu viitoarea profesie;
- m) CV-ul în limba engleză, franceză sau română (max. 3 pag).

C. Dosarul de candidatură pentru studii de doctorat – înscrierea este condiționată de prezentarea acordului de principiu al unui coordonator științific, precum și de promovarea examenului de admitere.

Dosarul de candidatură va conține:

- a) Cererea de bursă pentru studii în România completată la toate rubricile, în două exemplare originale, cu două fotografii color recente;
- b) Certificatul de naștere - copie și traducere legalizată;
- c) Actul care atestă domiciliul stabil - copie și traducere legalizată;
- d) Pașaport, valabil cel puțin 6 luni de la începerea programului de studii pentru care optează candidatul - copie după primele 2 pagini.
- e) Actul de identitate - copie și traducere legalizată;
- f) Dovada schimbării numelui (dacă este cazul) - copie și traducere legalizată;
- g) Diplomă de bacalaureat sau echivalentul acestiai, autentificată de autoritățile de resort din țara emitentă - copie și traducere legalizată;
- h) Diplomele de licență și masterat sau echivalentele acestora, autentificate de autoritățile de resort din țara emitentă - copii și traduceri legalizate;
- i) Adeverință care atestă promovarea examenului de masterat, pentru absolvenții anului curent - copie și traducere legalizată;
- j) Foile matricole/ suplimentele la diplomă aferente studiilor efectuate, autentificate de către autoritățile de resort din țara emitentă - copii și traduceri legalizate;
- k) Declarație pe proprie răspundere că nu a mai beneficiat de bursă din partea statului român pentru studii de doctorat;
- l) Certificatul de absolvire a anului pregătitor de limba română sau Atestatul de competență lingvistică, după caz;

- m) Certificatul medical (într-o limbă de circulație internațională), care să ateste faptul că persoana care urmează să se înscrie la studii nu suferă de boli contagioase ori de alte afecțiuni incompatibile cu viitoarea profesie;
- n) CV-ul în limba engleză, franceză sau română (max. 2-3 pag);
- o) Acordul de principiu al unui coordonator științific.

Anexa nr. 1

MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII
MINISTRY OF EDUCATION AND RESEARCH
MINISTÈRE DE L'EDUCATION ET DE LA RECHERCHE

NR. Ref.

DIRECȚIA GENERALĂ RELAȚII INTERNAȚIONALE
ȘI AFACERI EUROPENE
GENERAL DIRECTION FOR INTERNATIONAL RELATIONS AND EUROPEAN AFFAIRS
DIRECTION GENERALE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET AFFAIRES
EUROPEENNES

FOTO

2/4

Str. G-ral Berthelot nr. 28 - 30
010168 București, Romania
Tel. +4 021 405 6200, 405 6300, Fax. +4 021 312 6614

CERERE DE BURSĂ PENTRU STUDII ÎN ROMÂNIA
APPLICATION FORM FOR SCHOLARSHIP IN ROMANIA
DEMANDE DE BOURSE D'ÉTUDES EN ROUMANIE
(Se completează cu majuscule/ To be filled with capital letters/ A compléter en majuscules)

ANUL ACADEMIC / ACADEMIC YEAR / ANNEE UNIVERSITAIRE
2020-2021

I.

1. NUMELE _____ PRENUMELE _____
SURNAME/ NOM GIVEN NAMES / PRENOM

2. NUMELE PURTATE ANTERIOR _____
PREVIOUS SURNAMES / NOMS ANTERIEURS

3. LOCUL ȘI DATA NAȘTERII Tara _____ Localitatea _____ Data _____
DATE AND PLACE OF BIRTH / COUNTRY / PAYS PLACE / LIEU DATE /
DATE DATE ET LIEU DE NAISSANCE

4. PRENUMELE MAMEI _____ PRENUMELE TATĂLUI _____
MOTHER'S GIVEN NAME / PRENOM DE LA MERE FATHER'S GIVEN NAME / PRENOM DU PERE

5. SEXUL SEX / SEXE : M F

6. STARE CIVILĂ : CĂSĂTORIT(Ă) MARRIED / MARIE(E) NECĂSĂTORIT(Ă) SINGLE / CELIBATAIRE DIVORȚAT(Ă) DIVORCED / DIVORCE(E) VĂDUV(Ă) WIDOWER / VEUF VEUVE

7. CETĂȚENIA (CETĂȚENIILE) ACTUALE _____ CETĂȚENII ANTERIOARE _____
ACTUAL CITIZENSHIP(S) NATIONALITE(S) ACTUELLE(S) PREVIOUS CITIZENSHIPS / NATIONALITES ANTERIEURES

8. ACT DE IDENTITATE _____ NR. _____ ELIBERAT DE ȚARA _____ LA DATA _____
IDENTITY CARD / CARTE D'IDENTITE No. ISSUED BY / DELIVREE PAR DATE OF ISSUE / A

9. DOCUMENT DE CĂLĂTORIE: TIPUL _____ SERIE _____ NR. _____
TRAVEL DOCUMENT / DOCUMENT DE VOYAGE TYPE / TYPE SERIE / SERIE No. / No.

ELIBERAT DE ȚARA: _____ LA DATA _____ VALABILITATE _____
ISSUED BY / DELIVRE PAR DATE OF ISSUE / A VALIDITY / EXPIRANT LE

10. DOMICILIUL PERMANENT ACTUAL: ȚARA _____ LOCALITATEA _____
ACTUAL PERMANENT RESIDENCE/ COUNTRY / PAYS PLACE / LIEU
LA RESIDENCE PERMANENTE ACTUELLE

11. PROFESIA _____ LOCUL DE MUNCĂ _____
PROFESSION / PROFESSION WORK PLACE / LIEU DE TRAVAIL

12. DATE DE CONTACT (Tel., Email, Facebook user name) _____
CONTACTS / COORDONNEES

II. STUDII EFFECTUATE / EDUCATION BACKGROUND/ ETUDES EFFECTUÉES

Tipul de studii/ Type of studies/ Type d'études	Instituția de învățământ/ Educational institution/ L'établissement d'enseignement	Perioada de studii/ Period/ Période d'études	Diploma obținută/ Diplomas/Diplômes	Mediile obținute pe ani de studiu/ Results, on academic years/ Resultats obtenus per année d'études
Studii preuniversitare/ High-school/ Etudes préuniversitaires				
Licență/Bachelor/Licence				
Master				
Doctorat/PhD				
Studii postuniversitare/ Post university studies/ Etudes postuniversitaires				

III. MOTIVAȚIA SOLICITĂRII BURSEI / APPLICANT'S MOTIVATION / LA MOTIVATION DE LA DEMANDE DE BOURSE

.....

.....

.....

.....

.....

.....

IV (A) CICLUL DE STUDII SOLICITAT/ LEVEL OF STUDIES REQUESTED / NIVEAU D'ETUDES DEMANDE

- Studii universitare de licență / Bachelor's degree studies/ Etudes universitaires de licence
- Studii de master / Master studies/ Etudes de master
- Studii de doctorat / PhD studies / Etudes de doctorat
- Studii postuniversitare / Post university studies/ Etudes postuniversitaires
- Stagii de scurtă durată / Short term studies / Cours à durée limitée

**IV (B) OPȚIUNI PENTRU INSTITUȚIA DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR / UNIVERSITY OPTIONS / OPTIONS
POUR L'ETABLISSEMENT D'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR**

Nivelul de studii/ Study level / Niveau d'études		Instituția de învățământ/ University / L'université	Specializarea / Specialization profile/ Spécialization	Aplic pentru anul pregătitor de limba română (pentru DA, menționați Universitatea)/ I apply for the Romanian language course (for YES, please mention the University)/ Je désire suivre le cours préparatoire de langue roumaine (pour OUI, il faut mentionner l'Université)	Perioada de studii solicitată – pentru stagiile de scurtă durată / Period of study requested – for short term studies/ Période d'études demandée – pour les cours à durée limitée	
Studii universitare/ University studies/ Etudes universitaires	Licență Bachelor Licence	1.		1.		
		2.		2.		
		3.		3.		
	Master	1.		1.		
		2.		2.		
		3.		3.		
	Doctorat/ PhD	1.		1.		
		2.		2.		
		3.		3.		
Studii postuniversitare/ Post university studies/ Etudes postuniversitaires		1.		1.		
		2.		2.		
		3.		3.		

V. COMPETENȚE LINGVISTICE/ PROFICIENCY IN OTHER LANGUAGES / NIVEAU DE CONNAISSANCE DES LANGUES ETRANGERES (exelent, bine, sufficient/ excellent, good, poor/ excellent, bon, suffisant)

Limba/Language/Langue	Citit/Reading/Lire	Scriș/ Writing/ Ecrire	Vorbit/ Speaking/ Parler
Română / Romanian / Roumain			

Limba de predare pe perioada studiilor în România este română / The working language while studying in Romania is Romanian / La langue d'enseignement pour la période d'études en Roumanie est le roumain.

VI. DECLARAȚIA APPLICANTULUI / STATEMENT BY THE APPLICANT / DECLARATION DU CANDIDAT

Mă oblig să respect legile din România, regulile și normele universității și ale vieții sociale./ I will observe the Romanian laws, the rules, regulations and norms of the university, as well as those of social life./ Je m'engage à respecter les lois de la Roumanie, les règles de l'université et de la vie sociale aussi.

Anexez următoarele documente / I enclose the following documents/ Je joins les documents suivants:

1. Certificat de naștere - copie și traducere legalizată/ Birth certificate – photocopy and certified translation/ Acte de naissance - photocopie et traduction certifiée;
2. Actul care atestă domiciliul stabil - copie și traducere legalizată/ Document attesting the permanent residence - photocopy and certified translation/ Le document attestant la résidence permanente - photocopie et traduction certifiée;
3. Copie a primelor 2 pagini ale pașaportului, valabil cel puțin 6 luni de la începerea programului de studii solicitat/Copy of the first 2 pages of the passport, valid at least 6 months after the beginning of the requested study programme/ Photocopie des premières 2 pages du passeport, qui doit être valable au moins 6 mois après le début du programme d'études demandé;
4. Actul de identitate – copie și traducere legalizată/ Identity card – photocopy and certified translation/ carte d'identité - photocopie et traduction certifiée;
5. Dovada schimbării numelui (dacă este cazul) - copie și traducere legalizată/ Document certifying the name change (if applicable) - photocopy and certified translation/ Le document attestant le changement de nom (le cas échéant) - photocopie et traduction certifiée;
6. Diplomele de studii, autentificate de către autoritățile de resort din țara emitentă - copie și traducere legalizată/ Certificates of studies, authenticated by the competent authorities of the issuing country - photocopy and certified translation/ Les diplômes d'études, authentifiés par les autorités compétentes du pays de délivrance - photocopie et traduction certifiée;
7. Adeverința care atestă promovarea examenului de bacalaureat, licență, master sau doctorat, după caz, pentru absolvenții anului curent - copie și traducere legalizată/ Certificate attesting the graduation of highschool, bachelor, master or Ph.D studies, as the case may be, for the graduates of the current year - photocopy and certified translation/ Certificat attestant la réussite du baccalauréat, de la licence, du master ou du doctorat, selon le cas, pour les diplômés de l'année en cours.
8. Foile matricole/ suplimentele la diplomă aferente studiilor efectuate, autentificate de către autoritățile de resort din țara emitentă - copii și traduceri legalizate/ Academic Transcripts, authenticated by the competent authorities of the issuing country - photocopy and certified translation/ Relevés de notes - authentifiés par les autorités compétentes du pays de délivrance - photocopie et traduction certifiée;
9. Declarație pe proprie răspundere că nu a mai beneficiat de bursă din partea statului român pe nivelul de ciclu solicitat/ Applicant's declaration that he/she did not benefit of another scholarship from the Romanian Government for the requested academic level/ La déclaration du candidat qu'il/elle n'a pas bénéficié d'une autre bourse de l'Etat roumain pour le niveau d'études demandé;
10. Certificatul de absolvire a anului de limbă română sau Atestatul de competență lingvistică, după caz/ Certificate of graduation for Romanian preparatory year or certificate of language proficiency, as the case may be/ Certificat de réussite de l'année préparatoire de langue roumaine ou de compétence linguistique, selon le cas;
11. Certificat medical/ Medical certificate/ Certificat médical;
12. CV în limba engleză, franceză sau română / CV in English, French or Romanian language / CV en langue anglaise, française ou roumaine;
13. Alte documente necesare la dosar, la cererea Ministerului Educației Naționale din Romania/ Other documents requested by the Ministry of National Education of Romania/ Autres documents demandés par le Ministère de l'Education Nationale de Roumanie.

Toate traducerile solicitate trebuie să fie în una din următoarele limbi: engleză, franceză sau română / All translations required shall be presented in one of the following languages: English, French or Romanian / Toutes les traductions demandées doivent être présentées dans une des langues suivantes: anglais, français ou roumain.

La sosirea în România, voi prezenta universitatea gazdă documentele în original./ On my arrival in Romania I will submit the original documents to the host university. / A mon arrivée en Roumanie, je présenterai à l'université d'accueil les documents en original.

Prin semnarea prezentului formular, îmi asum responsabilitatea pentru:

- furnizarea de informații corecte și complete;
- completarea tuturor secțiunilor formularului.

Furnizarea unor informații incomplete sau incorecte conduce la descalificarea candidatului.

By signing the present application form, I assume the responsibility:

- to provide correct and complete information;
- to fill in all the headings of the application form.

The candidate who provides incomplete or incorrect data is disqualified.

Par la signature de la présente application, je m'engage à :

- fournir des informations correctes et complètes;
- remplir toutes les sections du formulaire.

Le candidat qui fournit des informations incomplètes ou incorrectes sera disqualifié.

Data / Date.....

Semnătura / Signature.....

REZERVATĂ AUTORITĂȚILOR /
OBSERVAȚII